

پوشیدہ — ۱ کانون اول ۱۹۲۷

جلد : ۹

پوشیدہ سنہ — نومبر ۹۹

ادارہ خانہ :

باب عالی جادہ سندھ اقدام  
پوردی پانندہ کی بنادہ

خصوصی دائرہ

صاحب و مدیری

محمد مسیح

# ملی تحریک

آبوندہ شری طری : سنہ لکی ۲۵۰

آلتی آباقی ۱۲۵ ، فوق العادہ

نسخہ لایچون ۵۰۰ ۵۰۰

غروندہ :

مجموعہ مزہبتیہ طبی طبیب

ایدلہ بن ازلر اعادہ آیدلر

ہر ایک پریمی دارہ پشیمی کونلری جیفار ، علمی ، ادبی ، اقتصادی ، حرفتی مجموعہ در .

# آندوله ده سلجوق صناعتی

۳

سلجوقلرک قوشمهده براقش اولدوقلری آتورلک  
ایچنده نقش و ژینلرک اسلامیه علی آندر بزمونهده  
(۵۶۶) تارنجهده انشاسته باشلانلار «صاحب آناه  
جامی در . قای خیره سنی ترین ایدن استلاقتیلر  
کیریتیلر خط و نقشلر حقیقه حیره شایان برمهاتله  
یایلمشدر . وقتله طرفین جوی تمید ایدیلر باشقارله  
سوسلو ایکن ، صوکرادن بو ظرف کرممکلر  
قیلوب عواملشدر . بو یوک قاپسینک یانینکی اولوقلر  
منارلر معیده آیری برکوزلک بخش ایدردی .  
بالاخره صول طرفندکی مناره قاپنک اک اوست  
قسمته قادر بیقلاروق جهمه بر بوتاق علاوه ایئیدی .  
قاپنک بوقارلنده کی برکتابه ، بونک اطرافنده  
سوره فتح وقره دن بعضی آیتلر یازیلر اولدیق کچی  
عینی قاپنک یانلردکی صولردهده داهایا اشقا مختلف  
و آیتلر وارددر . صاحب آناه غیاث الدین کیشیرو مالک  
زیری ایدی . صنعتکارنک اسمنه برکتابه ایله  
واقف اولوبوز : [عمل کلرک بن عبدالله .]  
جامک بعضی قلملرده (باروق) ایزلر نه تصادف  
ایدیلیر . کرلرک ایکسینک سطحلری برطاق قارشیق  
ترینلر قابلامقدهدر . دیگر برکتابه شوبلدر :  
[ امر بعمارة المسجد المبارک فی أيام دولة السلطان  
ظل الله فی العالم ملک رقاب الامم سید سلاطین العرب  
والعجم عز الدنيا والدين ابو الفتح ککاس بن کیشیرو  
خلده الله سلطان العبد الضعیف المحتاج الی رحمة الله علی  
بن الحسین ابن الحاج ابی کرغفر الله ولواله الله ستمه ستمه  
وخسین وستانه ]  
قایندن ایجری به کیرانجه برمه الله قارشیلاییلیر  
میداندن سوکر ا حاکمک ایچ قاپسینک کیرک بوکوزل  
و منتظم ایشیکک الله الله نقشلی کوچوک قاپنک  
اوززنده شوکتابه اوپولودر .  
[ اسدیق الحدیث کتاب الله و اوائق العربی کلمة التقوی ]  
سلجوقلر منارلر نی آیری وغایت منتظم هندسی  
شکللی حاوی وموزایق طرزنده اعمال ایدیلش  
جینی لوحعلر الله ترین ایدرلدی . بوکونه قادر  
محافظه ایدیلن سلجوق منارلرند بونی یک اعلا  
کوره یایلیر . بو جامعهده قای چرچومس بوقاری به  
دوغرو مستطیل اولدرق چیقارکن ایک یاندن ایجری به  
دوغرو میل ایدرک بر مثلث تشکیل ایدوب بر  
نقطهده برلشمکدهدر . بانلردکی برر مدالیون الله  
قایو ونجیرلرک اوززلر نی بو یوک بجرمک بر وازلر نی  
ستر ایدن کونی خطادن بایتمکدهدر . جمر ای استلاقتیلر  
کوزله برترین تائیری بایتمکدهدر . جمر ای استلاقتیلر  
اولدرق «هندسه خطه» لی ویدیلر جینلر له یایلمشدر .  
جامک آرقاشنده و سلطان عامنک قارشینسده بر محل  
واردرک وقتله بوراسی نکه اولارقی انشا ایدلشدر .  
انشا تارئخی [ ۶۷۸ ] آدر . بالاخره مسجد اولاروق  
قوللانیمه باشلانیمشدر . قاپسینک اوززنده کی کتابهده  
بوکا قونتی برشامدهدر :  
[ حسی الله بنی و انشاهنده الحاقه المبارک منزلا

ایکاردم : «علو ایت بنی .»  
یاواشجه دیدی : «سنی  
سومشده ، نازی چیچک !  
سهون عفا ایدر کر چک ...

★

یاوالدی کوزل آی ،  
ییدیلر آلا آی آلا  
دکیزه دوکولیلر .

چیچک ، جن دروزکار ،  
بالبلر و دالغار  
چیغنین کچی کولیلر ...

آسدی تولوم هوا سی ،  
حالتا کوزکومک یاسی  
سانکه بریغین قوردی !

کلدی او چوق مدهش آن :  
آچیلان یازاسندن  
افقه قان داملابوردی .

یارانی صارق ایچین ،  
اونی قورتارقی ایچین ،  
اوزلدم قانادی .

بوغولوبورم ساندیم ،  
آل قانله بویاندیم :  
آی غایردی آدیمی .

کوکده بو لوطر قوشدی ،  
کاشنام بوم بوشدی :  
«آی ...» دیدیم و یایلدیم !

ایرتسی صیاح ، ارکن ،  
کون کوکده بویکه لیکن  
هیچقیراق آسایدم ...

سهو کچی آی بوشلندی ،  
کوکاره کومولشندی ...  
دیدم که : هرشی بیتدی ...

قان ایچندهدی باغیرم ،  
یک یامادی قلب آغیرم ،  
بو درد نی آرتیستی ...

آرتق مهران ایچنده ،  
زهیر و قان ایچنده ،  
سیرسری یاشیورم ...

بو قیزیل قانلاری ،  
عشقمک داکاری  
اولاروق طاشیورم !

توز ۹۶۷ بورغاز آلمی :

مالرله نصرت



نیم قلمه بالدی ،  
نیم قلمه بالدی ،  
نیم آسمن روزکارله ،  
هیچقیران دالغارله

بند ، بران اولدم ،

بده ایکلدم ، صولدم ،

آغلام یایلمه

چایانجه صودرم اوکا :

نهن نی آلدانک ؟

قلبی چالوب نهن

صوکر ا بجرانه آتک ؟

نهایلمشدم سکان ؟

اضطرابم چوق ، یک چوق ...

آرتیق تحمل بوق !

اولدک آلهودن براق

کلوب قلمه باندک ...

نخعی ایتدک قارا ،

دولله ده دالغاره ،

قلندره بیک بر یازا

آجوب نی قانانک .

وداع ایتشدم ره .

سینکله بدن بر

بوکله لشم کوزره :

بکا قولدک ، قانادک !

نهن اوائق کچی باندک ،

بوزر کچی قانانک ؟

نهن نی آلدانک ،

صوکر ا بجرانه آتک ...

★

هیچقیردم بوغوق بوغوق ...

افقارلر بر سوتوق

هوا آسدی کوزکومه .

ییلدیز کومه کومه

اولاروق بیتدشیلر ،

پوتون پوتون دمشدیلر

کوکولمهدهکی یازانی .

یاغیر یوردم آت ، ی ، سهو کچی «آی» ی ،

یاغیر یوردم یته .

اوه دالیشدی اکتنه .

صولش کیرتی برغله ،

بوزلن داملادامل

حیات چکیلبوردی

هن حاسنام ! «بیوردی

سکوزلری سانکه بکا .

هیچقیردم یانه یانه

بوزرک قویدی صاندیم

همون ره قایندم







صوک خیال

شيعدى قابنده قبوليچم يله يوق ، ماتم آسر ؛  
 او بويوك ششمه بر ياشي كفتدر سئل ...  
 كوزله يلو كيه سويلدي غاييش چو نئيل ؛  
 بكا بوقاي و قارايي اوك آلهي قراي ...  
 دؤورم اوده بويوك دئوك الهاملي ؛  
 صارسا دنياني تولوم ، يلك كه دوشوم ياري ...  
 اوتتور كوكلي حلقظه تولن خاطر اولر ...  
 صاعله هر ايجه شكات نجا بر اوك يار اولر ؛  
 دوكم كوز ياشي اوتق يوزك حاشدندر ؛  
 نه بر آت بكا حاكم ، نه ده بر جراندر ...  
 آشمه چيلين كي ، كول بوقه قبوليچم چي حاجي ؛  
 بايقشه صاعا خراب كوكلي زكون يقاچي ...  
 سني حقو آلميش شقم ، او كيهيج ياللاصا ؛  
 اوردن آريل كه حدوددر ، اوردن آريل ...  
 ايتهم عشقي ، بر شيكي اي قبه خيال ؛  
 سني تولدوردي خالا داها يك تولر وال ...  
 ادشرك قاله بولاشمش ، باشيورك الاتي ...  
 طاشور جسمي حالاده نعمله جان ...  
 ايتهم ، آغز كيهيج آلا او مصر علمي ؛  
 يلكز اولر بكا قالسين ، كوتور كلهر وارمي ...  
 ٢٥٧٤ شرن ياي ٩٢٧ محمد صبيح



فونيه اجه متارهك اك آت قمندي  
 زينلندن رسمي  
 نيام چينلردن كيتار ، سلاجوقيله چينجيك  
 صفتك بويوك سلطنت اله تاشمش اولديقي  
 افاده ايدر . نيشل برزمين اوزرنده سياه وموتظم  
 كوفي پر خط ايله « چهارباكرين حضرات » يك  
 اسملي يازيلار قبهك آت طرفته ينه كوفي خط  
 ايله فتمه سورمهني نقش ايدلشدر . بوراني عاذا  
 كوفي خط ايله چينلر لوكه هفتلي زينتلر ساهه  
 زنگين ممبردر . مدرسه كه قاي آجقافقار طرفته  
 بورما يولر قوناشدر كه بولر ( قوزت ) سمننده كيره  
 بكنر ، مكده اولوب قاعدلر ايله اوجيني ميلادي  
 عصر دن اعتبار آسايي صفر اينا بويوك صناعه مناني  
 باشمش اولاي . ( بونار - روما ) دورنده كوردن كير

قال الله تعالى ان الله لايضيع اجر المحسنين  
 امر بهدو العمارة المباركة في أيام السلطان الاعظم  
 ظلاله في ايام علا الدنيا والدين ابوالفتح كيكايوس  
 بن كيكسرو بن كيقباد بن السلطان الشهيد  
 كيكسرو بن قلنچ اكرمان قرهطاي بن عبدالله  
 في شهر سنة تسع واربعين وستة مائة الف اعمرو  
 بوكتاهدن باشقا مدرسين بر قات داها  
 زنگنه شدرن مختلف حيدرلرخي واردر . مدرسه  
 ( ٨٤٩ هـ و ١٢٥٠ م ) تاريخده ايكنجي  
 كيكايوس سلطنتي زمانده وزيرك ايش اولان  
 قرهطاي بن عبدالله ( امير جلال الدين ) طرفندن  
 انشا ايدريلدي . ووايزله نظرا بو مدرسه يك  
 قارشينده عيني شكله و قرهطاي صغر نامنده  
 بر مدرسه داها واردي . فقط مرور زمانه نحو  
 و خراب اولشدر .

سلاجوق مدرسه لري هان هان عيني شكله  
 بايلمشدر . اورده كيش بر حولى و بوجوليك  
 اطرافه مدرسن ، مستخدمين و طلبه لره مخصوص  
 اولاي ، مذاكره خانه اولديشدر .  
 اشته قرهطاي مدرسيني بوشكه انشا ايدلشدر .  
 ياكيز بورادي فرق ، حولى يرته قبه ايله  
 اورتولر اولر ق سراج شكلنده بر ميدان بايلمش  
 اولديشدر . قبه داخله كيريلديكي زمان قرهطايه  
 عايد تره ايله بر روافك آتنده بولان درسخانه  
 ورا مسجد ايله قارشلاشدير . مدرسه يك اسكي  
 حجرلري يقيلميش اولدندن بكيدين كيريج  
 اولار ق ماضي دهكي موعوني ارايه ايك ايجون  
 چالشميش ايسهده بيلرك اصلي قيمتي عوايش  
 اولدني آتكاردر . بوراده زينتلك مبدولين  
 ايك نظرده آكلاشدير . سلاجوق اثرلرند  
 كوردن كير بويوك ايجييك و قيمتي نقشلر ،  
 خلقده داخل اولدني



حالهده . سلطان و وزير ل  
 بديلي اثرلر صوك درجه  
 مقون اولدق لري اشان  
 ايدر . مدرسه لك مداخل  
 بعضي كيهسلر علايه  
 جامعنه بكه تيرلر كه بوراده  
 كوربان شكل و زينتلك  
 علايه جامي ايله بعضي  
 فرقلر كوسترديكي انكار  
 ايدلشدر . ترهك قهبي  
 دوت آسق اوزرنده و  
 سمندر . بو آسقلر  
 هر برك . شترك آسقلر  
 بر برنه . يتيشيك ايكي  
 ديوارك شاملرند برلشدر  
 يش مناك تشكيل ايتكدهدر .  
 تره غايت زنگين  
 چيني موزاييقلر ايله  
 زين ايدلشدر . منظره ده

بعضي آبدلر دهكي شكلرك آرزوق عيندر . كيرك  
 آتلا قيتلي اولار ق مضوع ( قوصول ) لري ايله كرك  
 اوت طر فندكي بويوك چوي باشلري تاشلر ووايزله  
 نظرا مجر لري تقيدلر بايلشدر .  
 بنمدي - آتقم  
 ريشه قهبي ناليس  
 ايمده يلوم چي قايي بهار  
 [١] كين اسفرك  
 باز تزه بعضي كيتار ختالي  
 جيعمش اولدلفندن شترم  
 قارلر لره كنه نصحتلر  
 دايده رز و حور كيتارليك  
 ايكنجيك صوكندهكي  
 الفلق و العاشق ، ١٥٥٠  
 نجي صحفدهكي اوجيني  
 الحامي الاملائي ، الحامي  
 الاملائي ، ١٥٥٧ نجي  
 صحفدهكي توبه ك تابه سندهكي  
 السلطان الاعظم و السلطان  
 العظم ، بو عيني صحفه دهكي  
 امير شاه ، امير شاه ، كذا  
 علي الرسول الله ، علي رسول  
 الله و السلطان اعظم  
 السلطان اعظم ، ناصر  
 المؤمنين ، ناصر ، بر المؤمنين  
 علي دايد الفتره علي بدايد  
 الفقير اوله يقدره .